

عظيمة لها تاج كبير ، ثم يتعجب قائلاً : التاج يزجر ! الآلهة غاضبة ، ويجثو على ركبتيه ويصلى ! وهذا تاريخ الإنسان الحساس ، والمتوحشون من أهل أمريكا الشمالية لا يزالون يعتقدون أن الحياة منبثة في كل شيء ، وأن كل ما في الوجود له جنة وروحه ، وإلى مثل ذلك كان يذهب الإغريق والشرقيون على ما تشهد به معاجمهم القديمة ، ونحوهم القديم ، فالأشياء شبيهة بما كانت عليه الطبيعة بالنسبة لصانعها ! مكان مقدس ! مملكة الكائنات الحية العاملة ! .. العاصفة التي تزجر ، الريح الرخاء ، والينابيع البلورية ، والمحيط الأعظم .. والعالم الأسطوري ... يتغذى من تلك المصادر التي كانت أفعال اللغات القديمة وأسماءها ، فكان المعجم الأول معبداً له صوت وجلبة » .

وقد أخذت الرومانتيكية تبسط هذا التصور الجوهري ، فشلنج Schelling يرى في اللغة « أسطورية شاحبة » تستبقى في الفروق المجردة الصورية ما تأخذه الأسطورية مأخذ الفروق الحية المتعينة .

أما « الأسطورية المقارنة » التي عول عليها ادلبرت كوهن Adalbert Kohn وماكس موللر Max Muller في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، فقد سلكت سبيلاً أخرى ، ففلاسفة هذه المدرسة ، وهم بينون المقارنة الأسطورية بطريقة منهجية على نتائج المقارنة اللغوية ، انتهوا إلى القول بأولية التصور اللغوي على الأسطوري ، كأنهم يذهبون إلى أن الأسطورية ثمرة من ثمرات اللغة ، وفسروا « المجاز الأصلي » الذي يوجد في كل صياغة أسطورية بأنه ظاهرة لغوية في جوهرها .